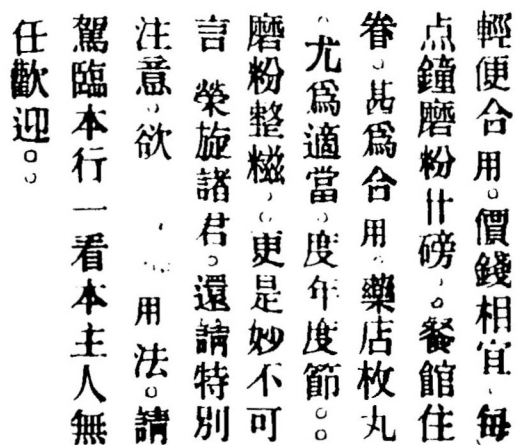


（雲埠明和大鐵行新辦到）
大幫磨粉偈發售



MING WO HARDWARE CO.
 23 Pender St. E. Vancouver, B. C.
 (詩摩) 三三〇五 Phone Sec. 3705
 片打街東門牌 十三號
 明和鐵行總理黃昭立啓

本刊第五號原定八月初一出版因八月初七日爲孔聖誕辰擬改爲紀念聖誕專號增加篇幅多收材料兼印圖書預函約請名人擔任撰著務求豐富而有價值喚起僑胞紀念聖誕之精神宣揚聖道之志趣

本刊原爲贈送品但聖誕專號則爲例外每本收回印費五毫書印無多愛閱者望早日函定惟前日曾捐助本刊經費者專號仍照贈送

孔教月刊社主任鄭玉葵啟

黃禮富三元五	岑漢傳三元	周家職三元	馮潤生一元
伍鳳女士二元	羅星全貳元五	侯穩元五	周文喜元九
廖崇壽壹元五	吳享元五	廖係元五	陳寬元五
李焯偉	李業鴻	黃敦禮	鄭月明
曾歆	李顯洪	蔡安	馬榮掌
黃茂生	以上各壹元	黃愛傳五毛	黃石安五毛
		馮掌	雷宜操

加拿大

加

諸公鑒 逕啟者我廣海於民拾五年
匪壹役 深賴旅外同鄉諸公捐集鉅
源源接濟 得以告厥成功 奠亦
梓 同人等經理該項捐款數目 亦
失公矢愼 罔敢浮濫苟且 早經刊
第一第貳期徵信錄公 并蒙旅外
鄉諸公認為符合矣 詎料近有地方
類 圖爭席位 不惜多方破壞 常
現區委曾為難 欲推翻而改組之
便彼輩得謀位置 同人等以現區委
主席委員等 辦事尙稱認真 若任
其被該取類等推倒而自代之 則其
害必更有甚於劉天錫者 復致陷地
於悲境 同人等安忍坐視 不為之
特起而主持正誼 極力維持現區
會 無非為地方治安之計 乃該敗
等竟遷怒於同人 誣謗詆毀不遺餘
甚且在華僑月刊登載同人等吞騙
欺九萬元之謬論 復向縣府誣控
人等以名譽信用攸關 忍無可忍
早請縣委會傳集對質 經於九月九
由縣委會傳集雙方質詢 并審查敵
情所前所發刊之徵信錄 認無浮冒吞
情弊 勸令雙方聯名登報發表宣言
解釋誤會 茲將該宣言原文另刊附
台覽 以明真相而正是非 即希亮
不宣 并請旅祺 十九年拾月壹號

車海侯

參茸三鞭補腎丸 每盒三元
凡有色慾過度腎虛耳鳴精神衰弱者食之包二日見功

反老還童健腎丹 每盒四元
未服此丹腎弱如老翁既服此丹健腎若少年

日久虛濁固精丸 每樽三元
凡有久濁不能收效者食之立刻能止

立止腎虛夜尿丸 每盒三元
凡有腎虛夜多小便者食之包二日可止

珠黃花柳清毒丸 每盒二元
不論遠近花柳白濁疳疔橫痃芒菓食之自能毒去症愈

尋花無憂燕所丸 每樽二元
風流名士欲保險乎如欲保險買備此丸

花柳白濁洗射水 每樽二元
凡花柳白濁雖極痛苦一樽不痛二樽可全愈

忍精久戰快活水 每樽五毛
用法另單詳明能令滿意

仙傳單方撞紅丸 每包五毛
珠珀拔毒生肌膏 每盅一元

皮膚濕毒膏 每盅一元

Dr. Philip Y. Chu, M.D

Dr. Philip Y. Chu, M.D.
 醫館 501 Main Street
 Vancouver, B. C. 藥房電話 Sey. 7963
 內電電話 Sey. 5166 住宅電話 Bay. 1558L
 特別時間另議
 晚間七點至九點
 下午三點至五點
 朝士點至三點
 雜症
 內外金科花柳
 在館時間
 坎拿大醫學
 醫科大學
 醫士華國
 醫科美國
 醫院實驗
 總理男女
 內外科花柳
 幼

行處

社會酒家送禮旅行佳品

物生街就錦記

片打街東三十七號



The illustration features a steam locomotive on the left and a man in a striped shirt holding a gift box on the right. A large, stylized 'X' shape is superimposed over the scene, with the text '物生街就錦記' (Wu Sheng Street Jiu Sheng Kee) written along its diagonal. The vertical text on the left reads '社會酒家送禮旅行佳品' (Social Restaurant, perfect for gifts and travel) and '片打街東三十七號' (37 East Pui Tat Street).

曾玉	馮秀琳	容廣珍	馬繼驥	鄭新福	徐九同	劉健	陳女	周南	以上各一元	宋叙大	葉松元	林輝五	楊敢五	馬大楫	馬廣大	陳以寧	鄭享	趙南武	毛袁均	林英鳳	司徒文焯	馬昆祿
雲埠致公堂收到蔣安偉鄺田濕助經費名列	馬求	呂洪二	黃添二	朱祝基	劉就	高均池	馮錫占	馬昌積	甄盛五	廖勳能	李盛元	黃享五	馬大緝	馬光逸	以上各一元	馬榮想	鄭經名	周桓壹元	張宏臻壹元	雷顯	張均五	張均五
何彬上每壹元	鄺田	高郁二元	馬洪恩一元五	張明晃	南池	劉周賢	黃培謝伍源	陳裕中	陳裕中	區進業一元	張光五	許仁五	源	馬均成	馬允政	李揆	馬和安	沈福	張福五	叢椿芳	梅學五	阮榮享五
黎七	吳佐	鄭松	鄭源	馬吉	黃巧秀	鄭源	鄭源	楊位	何潮	張其祿	李罩一元	保五毛	金五毛	馬瀋政	伍棟	陳益九	馬和福	馬白江	以上各五毛	雷文侃	叢純昌	

啟者本公司有酒樓舖位在于片打街八十八號東邊全副
 牛出賃租項相宜地點適中新電燈新油布式俱備如有
 胞欲營斯業者請移玉哥林比街四百三十三號磋商是荷

433 Columbia Avenue
 Vancouver, B. C.
 新機用公司謹啟

啓者本會館擇十一月二號舉行五週年紀念慶典屆時統請岡州總支會暨岡州同人光臨助慶不勝榮幸

本總社訂期陽曆十一月廿三號舉行
十四週年紀念慶典敬請
全坎總辦事處致公總分堂達權社友
部列位昆仲屆時惠臨指示禮儀曷勝
榮幸

易曆十一
月二日
在在

鋪富衆交易如馬銳君有欠到唐番欸項轆轤未清者請依期到來商妥倘逾期不到交易之後與本堂無涉先字聲明以昭後論

民國拾九年拾月拾七號

臘味專家



WING WING CO.
111 PENDER ST. EAST
PHONE SEV. 9176 VANCOUVER B.C.

駐李氏總公所籌備委員會通告

爲通告事照得本會前經佈告在案凡我旅坎昆仲男女老幼一律註冊會定期十月壹號止現經期限已過遵照註冊繳報者固多惟仍有未報者亦屬不少故本會特於本月五號召集會議表決展期一閱月限至本年十一月壹日止尤望各埠昆仲未曾註冊者祈即註冊呈報以便結束而利進行若仍逾期不報者本會則執行簡章第十條處分特此佈告

◎肥婦自說消除四十七磅之妙法

吾曾服食加魯陣鹽〔Kruschen Salts〕將三個月之久。每朝溶和壹小匙於煖水中服下。計於未服加魯陣鹽之前吾身重二百十七磅。身脊及肚腹之兩旁及下部常見疼痛而現時身重祇一百七十磅。自覺比前較強壯如少年一樣。且親友輩亦多謂吾容貌比前較美觀。吾自後將繼續每日服食加魯陣鹽並將向吾各親友保舉服食之是共得其利益。

再者爾或以爲吾書此函太長未免有些大言。惟其實吾得此鹽之利益太大大自覺未能盡力酬報也。

西婦梳路文氏謹啟